

ABŪ 'ALĪ AL-QĀLĪ VIDA Y OBRA  
ESTUDIO DE SUS TRANSMISIONES LINGÜÍSTICO-  
LITERARIAS (III)\*

POR  
BASSAM YĀSIN RASHĪD

*Su legado:*

I. *Hijos*

**S**ON su legado de menor importancia con respecto a nuestro estudio y los citamos sólo por la mera relación familiar que tuvieron con nuestro autor.

Según parece, Abū 'Alī, pese a esta *Kunia* por la cual fue conocido y que prevaleció sobre su nombre Ismā'īl, no tuvo por hijo a nadie que se llamase 'Alī. Sí hemos podido saber de dos de sus hijos, al-Qāsim y Muḥammad, hojeando casualmente una página de *al-Dayl wa l-takmila* <sup>1</sup>.

Abū l-Faṭḥ Yā'far <sup>2</sup> fue también su hijo más conocido que los ante-

(\*) Hallándome en la última fase de elaboración de mi memoria de licenciatura, tuve conocimiento de la existencia de un trabajo que sobre el mismo tema había realizado el investigador marroquí el señor Al-Ouadghiri.

Como en aquel momento no tuve acceso a tal trabajo, cuya edición se ha realizado años después, incluyo, con ocasión de la publicación de esta 3.ª parte, la referencia del mencionado trabajo:

ABŪ 'ALĪ AL-QĀLĪ.

*Et son influence sur les études linguistiques et littéraires en Andalousie.*

Par: ABDELALI AL-OUADGHIRI

Rabat, 1983.

<sup>1</sup> Véase al-Marrākuši, V, 543, núm. 1.070.

<sup>2</sup> Para su biografía véanse al-Ḥumaydī, 187, núm. 350; *al-Šila*, 127, núm. 292; *Al-Dabbī*, 239, núm. 611; Yāqūt, VII, 162, núm. 39; *al-Mugrib*, I, 208, núm. 136; al-Suyūṭī, I, 488, núm. 1.009.

riores, de manera que encontramos su biografía en varias fuentes. Su fama está basada en su calidad como "literato poeta".

La verdad es que sus versos existentes confirman esta calidad, y aquí tenemos un ejemplo que Ibn Sa'îd calificó de lo más bonito: *Kâmil-nâ*.

—Entre al-'Uḏayb y el valle de al-Munḥanâ  
abandoné mi corazón a las penas y congojas del amor.  
—La muerte sería más llevadera que separarme de tí una  
sola hora  
¿crees que esté contento aquel a quien vas a dejar?  
—Me despedí de tí, rama de rientes flores,  
y cuyas rosas abrazaban sus mirtos y azucenas  
—y te abandoné con lágrimas tan copiosas  
que pensé que mis párpados eran depósitos de nubes.<sup>3</sup>

Además de esta estrofa, los biógrafos de Ŷa'far suelen atribuirle dos versos pertenecientes —según dicen— a un largo poema de elogio dedicado a Almanzor<sup>4</sup>.

Asimismo, se dice que Ŷa'far decidió viajar a su tierra natal (Iraq) con el fin de encontrar a sus parientes residentes allí pero no tardó en regresar con mala opinión sobre el Iraq y su gente... "lo peor que le pasó en Bagdad, fue que un día se enfadó en la presencia de algunos iraquíes, mostrando un pésimo mal carácter; entonces le dijo uno de ellos: "¡Eh tú! maldita sea lo que nos trajiste en compensación de lo que llevó tu padre de nuestra tierra a Occidente: tomó de nosotros la ciencia y la literatura, y nos trajiste tú la ignorancia y la mala educación".

En su poesía, Ŷa'far hace referencia a esto: [*Tawîl-dî*].

—Eché de menos a Bagdad, donde están mis raíces,  
pero al llegar allí me encontré con una ciudad cuya  
vista produce tristeza  
—y encontré asimismo gentes que odian al forastero  
—Por consiguiente, los abandoné sin mirar atrás,  
aunque mis antepasados crecieron entre ellos,

<sup>3</sup> *al-Mugrib*, I, 208, núm. 136.

<sup>4</sup> Véanse *al-Ḍabbî*, 239, núm. 611; *Yâqût*, VII, 162, núm. 39.

—y pasé por Egipto cerrando los ojos  
y gritando con fuerza: ¡Camellero! Dirígete hacia  
donde se pone el sol<sup>5</sup>.

Nuestro conocimiento sobre al-Qāsim y Muḥammad no pasa de sus nombres, y el de la *Kunya* de Muḥammad, que era Abū l-Hayyā' <sup>6</sup>.

## II. *Discípulos*

Como vimos, Abū 'Alī al-Qālī no encontró en sus hijos, como encontró Ibn Qutayba, por ejemplo, en su hijo Aḥmad, o al-Aṣma'ī en su sobrino 'Abd al-Raḥmān, difusores de sus conocimientos y continuadores de su misión docente.

Es posible que se justifique este fenómeno por los pocos años que tenían estos hijos cuando murió su padre, lo que no podemos comprobar por falta de los datos necesarios, o por la impotencia mental de ellos ante el talento de los demás, tanto los partidarios de su padre como sus envidiosos.

De aquí que fueran los discípulos de al-Qālī la ventana desde la cual se asomó a las futuras generaciones; también fueron el vínculo mediante el cual se transmitió su legado científico a unos centenares de sus discípulos que a su vez hicieron lo mismo con los suyos; por eso, no es de extrañar que leamos después de diez siglos, sus obras y percibamos su influencia. Se han podido encontrar unos 46 nombres que figuran en las fuentes como discípulos y transmisores directos de al-Qālī; no obstante, parece que las columnas de la gran mezquita de al-Zahrā' presenciaron el auténtico número de ellos, superior aún a lo citado.

Aquí enumeramos los nombres de estos discípulos, ordenados alfabéticamente:

<sup>5</sup> *al-Muḡrib*, I, 208, núm. 136.

<sup>6</sup> *al-Marrākuši*, V, 543, núm. 1.070.

## 1. 'Abbâs b. Aşbag al-ḥiḡârî, 306-386/918-996

Cordobés. Transmitió *al-Nawâdir*. Fue, según Ibn al-Farađî, maestro benévolo y preciso. Ningún biógrafo, salvo Ibn Jayr, dice que al-Ḥiḡârî fuese discípulo de al-Qâli. (Véanse Ibn al-Farađî, 298, núm. 885; al-Ḥumaydî, 317, núm. 728; Ibn Jayr, 325; al-D.abbî, 417, núm. 1.244).

## 2. 'Abd Allâh b. Aḡmad al-Kutubî

*Mawla* de los Banû Omeya. Transmitió de al-Zubaydî e Ibn al-Şaffâr<sup>7</sup>. Asimismo transmitió de al-Qâli según parece en una frase muy confusa que figura en *al-Takmila*. Ibn al-Abbâr, al no poder identificarlo, dice: "Sólo Dios sabe sus circunstancias. Consigné, pues, lo que sé de él y esto es lo más que se puede aclarar y advertir". (Véase *Takmila*, II, 788, núm. 1.934).

## 3. 'Abd Allâh b. Aşbag, 373/983

Conocido por Ibn al-Şannâ'. Fue un alfaquí de gran profundidad en la ciencia de las tradiciones proféticas. Lo califica Ibn al-Farađî como uno de los discípulos de confianza de al-Qâli. (Véanse Ibn al-Farađî, 237, nú. 728; al-Ḍabbî, 328, núm. 910).

## 4. 'Abd Allâh b. Ḥammûd al-Zubaydî, 372/982

Primo del célebre al-Zubaydî y uno de los discípulos destacados de al-Qâli. Viajó a Oriente donde fue asiduo de al-Sirâfi<sup>8</sup> y al-Fârisî<sup>9</sup>

<sup>7</sup> Está biografiado en el núm. 44.

<sup>8</sup> al-Ḥasan b. 'AA. b. al-Marzubân (368/978). Véanse GAL<sup>4</sup>, II, 187.

<sup>9</sup> Abû 'Alî al-Ḥasan b. Aḡmad (377/987). Véanse GAL<sup>4</sup>, II, 190; Ḍayf, 255; EF<sup>2</sup>, II, 821 (C. Rabin).

Con al-Fārisī le ocurrió un suceso que se suele atribuir a al-Qālī<sup>10</sup>. Compuso un comentario del *Kitāb* de Sībawayhi. (Véanse al-Qiftī, II, 118, núm. 326; *al-Takmila* II, 783, núm. 1.923; al-Marrākušī, 4, 220, núm. 375; al-Suyūṭī, II, 41, núm. 1.380; *al-Nafh*, II, 647).

5. 'Abd Allāh b. Ḥusayn b. Ibrāhīm b. 'Ašim, 403/1012

Conocido por Ibn al-Gurbālī. Procede de una familia principal de Córdoba. Transmitió *al-Nawādir* de al-Qālī. Hizo un compendio del libro titulado *al-Bayān wa l-tabyīn* de al-Ŷāhiz. Asimismo compuso una obra titulada *al-Anwā'*. Fue asesinado en el transcurso de la sublevación de los beréberes en Córdoba en 403/1012. (Véanse *al-Takmila*, II, 791, núm. 1.940; *al-A'lām*, 4, 208).

6. 'Abd Allāh b. al-Rabī' b. Bannūš al-Tamīmī, 330-415/941-1024

Dice al-Ḥumaydī: "Quizá fuese (Ibn Bannūš) el último que transmitió de al-Qālī". Transmitió *al-Nawādir* y *Fa'altu wa afa'tu* de su maestro. Tuvo por maestro asimismo al cadí Muḍir b. Sa'īd, Abū Bakr b. Mu'āwiya al-Qurašī, Ibn Ḥazm<sup>11</sup> y otros. (Véanse al-Ḥumaydī, 165, 261, núm. 551; Ibn Jayr, 325; *al-Šila*, I, 261, núm. 581; al-Ḍabbī, 331, núm. 923).

7. 'Abd Allāh b. Šu'ayb b. Abī Šu'ayb, 389/998

De Osuna. Estudió en Córdoba con al-Qālī e Ibn al-Quṭiyya. Fue versado en la gramática y la lengua. (Véanse Ibn al-Faraḍī, 246, núm. 755; al-Suyūṭī, II, 45, núm. 1.301).

<sup>10</sup> Véanse *al-Nafh*, II, 647 y Muṭlaq, 247.

<sup>11</sup> 'Alī b. Aḥmad b. Sa'īd (456/1063). Véanse González Palencia (tr. árabe), I, 213; GAL, S I, 692; A'LĀM, V, 59.

8. *'Abd al-Wahhâb b. Aşbag*

Estudió —entre otros— con al-Qālî la obra de éste acerca de *al-Maqşûr wa-l-mamdûd*, y participó en transcribirla y cotejarla. Asimismo se encargó de escribirla por su propia mano. (Véanse al-Qiftî, II, 218, núm. 420; *op. cit.*, 111, 63, núm. 592).

9. *Aḥmad b. 'Abd al-'Azîz b. Abî l-Ḥubâb*, 400/1009

Transmisor de *al-Nawâdir*, de *al-Maqşûr wa l-mamdûd* y de diecisiete obras orientales que introdujo su maestro al-Qālî en al-Andalus. Fue maestro de numerosos literatos andalusíes, tales como Ibn Ḥayyân, Ibn al-Iflîlî y Abû Sahl al-Ḥarrânî. Se encargó de educar a al-Muẓaffar<sup>12</sup>, hijo de Almanzor. (Véanse Ibn Jayr, 325 y 399; *al-Şila*, 1, 19, núm. 35; al-Ḍabbî, 162, núm. 392; al-Qiftî, 1, 37, núm. 19; al-Suyûtî, 1, 325, núm. 618).

10. *Aḥmad b. 'Abd al-Qâdir b. Sa'îd al-Umawî*

Sevillano. Estudió con Muḥammad b. Ḥariṭ al-Jušanî y oyó de al-Qālî. Tuvo buen conocimiento de gramática, lengua y poesía. Compuso una obra acerca de los siete sistemas de la lectura del Corán titulada *al-Taḥqîq*. (Véase *al-Şila*, 1, 39, núm. 76).

11. *Aḥmad b. Abân b. Sayyid al-Zubaydî*, 328/992

Uno de los discípulos más destacados de al-Qālî. Transmitió más de cuarenta y cinco obras orientales, entre las cuales figuran algunas del propio Abû 'Alî. Contribuyó a cotejar el *Kitâb al-'Ayn* junto con al-

<sup>12</sup> 'Abd al-Malik al-Muẓaffar. Asumió el poder tras la muerte de su padre Almanzor en el año 392/1001 y prolongó su mandato hasta su muerte en el año 399/1008.

Qālī y Muḥammad b. Abī l-Ḥusayn. Tuvo por discípulos a Ibn al-Ifilī, Ibn Jayrūn <sup>13</sup>, Ibn al-Aslamiyya <sup>14</sup> y otros. (Véanse al-Ḥumaydī, 51, 52 y 118, núm. 196; *al-Šila*, 1, 8, núm. 6; al-Ḍabbī, 538, núm. 1.566; Yāqūt, 11, 203, núm. 21; al-Qiftī, 1, 30, núm. 11; *al-Takmila*, 1, 382; al-Šafadī, VI, 198, núm. 2.655; al-Suyūṭī, 1, 291, núm. 530).

12. Aḥmad b. Muḥammad b. Aḥmad b. Sa'īd, 319-401/931-1010

Conocido por Ibn al-Ŷasūr al-Umawī. Nadie dice expresamente que fuese discípulo de al-Qālī, sin embargo nos tropezamos con su nombre entre los transmisores de *al-Nawādir*. Oyó de Muḥammad b. Mu'āwiya al-Qurašī, Qāsim b. Aşbag <sup>15</sup>, Ibn Ḥazm y otros. (Véanse al-Ḥumaydī, 107, núm. 181; Ibn Jayr, 325; *al-Šila*, 1, 23, núm. 39; al-Ḍabbī, 143, núm. 336).

13. Aḥmad b. Muḥammad b. Sulaymān al-Aşbaḥī, 312-399/924-1008

Conocido por Ibn Maslama. Lo consigna Ibn Jayr en la lista de los transmisores de *al-Nawādir*. (Véanse Ibn Jayr, 325; *al-Šila*, 1, 15, núm. 23; al-Šafadī, VI, 380, núm. 2.884).

14.—Aḥmad b. Sa'īd Ibrāhīm al-Hamdānī, <sup>16</sup> 320-399/932-1008

Era alfaquí experto, conocedor de la historia andalusí y de la práctica notarial. Tradicionista elocuente y hábil. Transmitió *al-Nawādir* y estudió con numerosos sabios de su tiempo. (Véase Ibn Jayr, 325; *al-*

<sup>13</sup> Yūsuf b. 'Abd Allāh b. Jayrūn al-Sahmī. Véase su biografía en al-Ḥumaydī, 369, núm. 875; al-Ḍabbī, 476, núm. 1.443; *al-Šila*, II, 677, núm. 1.500 y al-Suyūṭī, II, 357, núm. 2.181.

<sup>14</sup> Abū 'AA. Muḥ. b. 'Isá b. Walīd al-Ḥiṣārī (420/1029). Véanse Ibn Jayr, 381; *al-Šila*, I, 260, núm. 579; *al-Takmila*, II, 794, núm. 1.944; al-Suyūṭī, II, 59, núm. 1.431.

<sup>15</sup> Conocido por al-Baḥḡānī, gran figura andalusí en las ciencias del hadiz y el Corán y autor de numerosas obras sobre los mismos. Véanse EI<sup>2</sup>, IV, 746; *ALĀM*, VI, 7, y *KAḤ*, VIII, 95.

<sup>16</sup> Se conoce asimismo por Ibn al-Hindī.

*Šila*, 1, 14, núm. 21; *al-Mugrib*, 1, 217, núm. 147; Ibn Farḥūn, 38).

15. *Ḥabīb b. Aḥmad al-Šayrī*, 324-430/935-1038

Poeta cordobés. Recopiló la poesía de Yaḥyà b. al-Ḥakam al-Gazāl<sup>17</sup>. Se halla su nombre entre los transmisores de *al-Nawādir*. (Véanse al-Ḥumaydī, 198, núm. 392; Ibn Jayr, 325; *al-Šila*, 1, 154, núm. 346; al-Ḍabbī, 258, núm. 674; *A'lām*, 11, 170).

16. *Ḥakam b. Muḍir b. Sa'īd*, 420/1029

Hijo del cadí Muḍir b. Sa'īd al-Ballūṭī. Estudió con su padre y con al-Qālī y de éste transmitió *al-Nawādir*. Hizo un viaje a Oriente. (Véanse Ibn Jayr, 325; *al-Šila*, 1, 148, núm. 335).

17. *Hārūn b. Mūsà b. Šaliḥ b. Ŷandal al-Qaysī*, 401/1010

Natural de Madrid. Acudía a las lecciones que daba al-Qālī en la Mezquita de al-Zahrā'. Transmitió *al-Nawādir* y estudió *Adab al-kuttāb* de Ibn Qutayba con su maestro. Fue hombre inteligente y de buen carácter. (Véanse *al-Gunya*, 121; Ibn Jayr, pp. 325, 333; *al-Šila*, 11, 656, núm. 1441; *Mu'jam al-buldān*, 420; al-Qiftī, 362, núm. 809; *A'lām*, IX, 46).

18. *Al-Ḥasan b. Aḥmad*

Dice Ibn al-Abbār: "Tuvo la transmisión de *Adab al-kuttāb* a través de Abū 'Alī al-Bagdādī. Enseñaba la gramática y la lengua árabe.

<sup>17</sup> El relevante poeta de al-Andalus durante la época de 'A. al-Raḥmān II (206-238/821-852). Véanse Pons, 38, núm. 2; GAL<sup>4</sup>, II, 104; A. González Palencia (tr. árabe), I, 55.



Lo citó Ibn 'Uzayr<sup>18</sup>. Yo no lo conozco entre los discípulos de Abū 'Alī, quizá sea su nombre al-Ḥūsayn. (Véase *al-Takmila*, I, 256, núm. 676).

19. *Al-Ḥasan b. Ayyūb al-Haddād*, 328-425/949-1033

Alfaquí renombrado. Fue el jefe de los muftíes de Córdoba en su tiempo. Transmitió *Adab al-kuttāb* y *al-Nawādir* de su maestro al-Qālī. (Véanse Ibn Jayr, 325; *al-Šila*, I, 136, núm. 309; al-Ḍabbī, 249, núm. 640; Ibn Abī l-Rabī', II, 269, y 270; al-Tuḡībī, 317).

20. *Hišām b. 'Abd al-'Azīz b. Durayd al-Asadī*, 438/1046

Fue literato y cronista. Transmitió de Abū Qāsim al-'Uqaylī<sup>19</sup> y al-Qālī. De él transmitió su hijo 'Abd al-'Azīz. Murió en Baza en 438/1046. (Véase *al-Šila*, II, 652, núm. 1.436).

21. *Ibrāhīm b. 'Abd al-Raḥmān al-Tanasī*, 387/997

De Medina Azahara, en cuya mezquita daba sus fatwas. Oyó de Wahb b. Masarra<sup>20</sup> y de al-Qālī. Transmitió *al-Nawādir*. (Véanse Ibn al-Faraḍī, 19, núm. 47; Ibn Jayr, 325; al-Ḍabbī, 204, núm. 510; *Mu'jam al-buldān*, I, 879).

22. *Jalaf b. Sulaymān b. Gamrūn*<sup>21</sup>, 378/988<sup>22</sup>

Se le denominaba "Nufayl". Gramático, lingüista y poeta. Fue

<sup>18</sup> No me fue posible identificarlo.

<sup>19</sup> Expondremos su biografía en el núm. 25.

<sup>20</sup> Wahb b. Masarra al-Ḥiḡārī. Alfaquí šāfi'ī (346/957). Véase *A'LĀM* IX, 150.

<sup>21</sup> En algunas versiones figura el nombre de Gamrūn sustituido por 'Amrūn.

<sup>22</sup> al-Suyūṭī pone el año 398/1007 como fecha de su muerte.

designado cadí de Sidonia y Algeciras. Estudió con al-Qālī y otros, y transmitió de ellos. (Véanse Ibn al-Farađī, 136, núm. 416; Ibn Jayr, 331; al-Suyūṭī, I, 554, núm. 1.164).

23. *Mansūr b. Aflah al-Qaynī*

De Málaga. Tuvo por maestro a Sa'īd b. 'Uṭmān al-Qazzāz<sup>23</sup> y Abū 'Alī al-Qālī. (Véase *al-Şila*, II, 620, núm. 1.362).

24. *Muḥammad b. Aflah al-Bayyānī*, 337-385/948-995

Natural de Pechina de donde tomó su denominativo. Oyó de Abū 'Alī. Fue versado en la gramática y la ciencia jurídica, asimismo fue literato preciso. (Véanse Ibn al-Farađī, II, 98, núm. 1.371; al-Suyūṭī, I, 57, núm. 103).

25. *Muḥammad b. Aḥmad b. Mu'arik al-Uqaylī*, 400-1009

Fue aventajado en la lengua, versado en la poesía. Recibió la transmisión de *al-Nawādir* de al-Qālī. (Véanse Ibn Jayr, 325; *al-Şila*, II, 485, núm. 1050).

26. *Muḥammad b. 'Āşim*, 382/992<sup>24</sup>

Conocido por al-'Āşimī<sup>25</sup>. Gran gramático. Dice Ibn Ḥazm de él: "Alcanzaba una categoría no menor que la de los mejores discípulos de al-Mubarrad". Defendió —entre otros— a su maestro al-Qālī contra las críticas dirigidas por Şā'īd al-Bagdādī<sup>26</sup> en la corte de Alman-

<sup>23</sup> Véase el núm. 41.

<sup>24</sup> La versión de *al-Şila*, designa el año 389/998 como fecha de su muerte.

<sup>25</sup> Por equivocación, Muṭlaq (p. 239) y al-Ta'ān (p. 44) le llaman al-'Āşī.

<sup>26</sup> Más adelante trataremos de su obra *al-Fuṣūş*.

zor. (Véanse al-Ḥumaydī, 79, núm. 122 y 397, núm. 941; *al-Sila*, II, 478, núm. 1.034, al-Ḍabbī, 508, núm. 1.530; al-Qiftī, III, 197, núms. 698 y 699; Ibn Qāḍī Šuhba, I, 129, núm. 91; al-Suyūṭī, I, 123, núm. 208).

27. *Muḥammad b. al-Ḥasan Abū Bakr al-Zubaydī*, 379/989

Sevillano. Uno de los sabios andalusíes más ilustres. Acudía constantemente a las lecciones de al-Qālī pese a su magisterio y renombre de entonces. Compuso varias obras lingüísticas y gramaticales tales como: *al-Ṭabaqāt*, *Muḥtaṣar al-'ayn*, *Laḥn al-'awām...* etc. Transmitió de su maestro numerosas obras, tanto las suyas como las de los demás. (Véanse Ibn al-Faraḍī, 89, núm. 1.357; *al-Yatīma*, II, 70; al-Ḥumaydī, 46, núm. 34; Ibn Jayr, 325; al-Qiftī, III, 108, núm. 624; Ibn Jallikān, IV, 372, núm. 651; *al-Mugrib*, I, 255, núm. 178; al-Šafadī, II, 351, núm. 81; Ibn Farhūn, 263; Ibn Qāḍī Šuhba, I, 88, núm. 53; al-Suyūṭī, I, 84, núm. 13; *al-Nafḥ*, III, 475, y VII, 38; GAL<sup>a</sup>, II, 280; *A'ām*, VI, 312).

28. *Muḥammad b. al-Ḥusayn al-Fihri*, 355/965

Llamado "Gulām al-Qālī" [Discípulo de al-Qālī] por haber sido asiduo de éste durante largo tiempo. Por otra parte fue *al-warrāq* de Abū 'Alī, el que transcribió, junto con Muḥammad b. Ma'mar al-Ŷayyānī, la copia original de *Kitāb al-Bārī' fi-l-luga* que dejó al-Qālī escrita por su propia mano en papeles y notas. Es probable que sea el mismo Abū Muḥammad al-Fihri citado por Ibn al-Abbār como autor de un libro dedicado en su totalidad a al-Qālī: su descendencia, transmisiones y su entrada en al-Andalus. (Véase *al-Takmila*, (Madrid), 365, núm. 1.042). (Véanse al-Ḥumaydī, 398, núm. 944; al-Ḍabbī, 509, núm. 1.533; *al-Takmila* (Cairo), I, 371, núm. 1.014 (Madrid), 106, núm. 363; al-Qiftī, IV, 136, núm. 922; *Rawḍāt*, II, 18; al-Suyūṭī, II, 10 núm. 1.461).

29. *Muḥammad b. Abān b. Sayyid al-Zubaydī*, 354/965

Hermano de Aḥmad b. Abān citado anteriormente <sup>27</sup>. Filólogo, historiador y genealogista. Influyó mucho en el ánimo de al-Ḥakam II que le designó para el cargo de juez de la guardia. Leyó —entre otros— *al-Maqṣūr wa-l-mamdūd* con al-Qālī y le ayudó a transcribirlo y cotejarlo. También participó en la comisión convocada por al-Ḥakam para cotejar el *Kitāb al-ʿAyn*. (Véanse Ibn al-Faraḍī, 67, núm. 1.287; al-Ṣafadī, I, 334, núm. 205; al-Suyūṭī, I, 7, núm. 2; *Aʿlām*, VI, 181).

30. *Muḥammad b. Ibrāhīm b. Muʿāwiya al-Quraṣī*, 319-373/931-983

Recibió el denominativo de al-Maṣnūʿ <sup>28</sup>, por su hermoso aspecto. Procede de la familia omeya. Lo consideró Ibn Ḥazm como uno de los grandes discípulos de al-Qālī. Escribió por su propia mano numerosos comentarios y notas de *al-Maqṣūr wa-l-mamdūd* de éste. (Véanse Ibn al-Faraḍī, II, 85, núm. 1.342; *al-ʿYamhara*, 95; *al-Muqtabas*, III, 46 (ed. M. Antonio); al-Qifṭī, III, 63, núm. 592; al-Suyūṭī, I, 11, núm. 12).

31. *Muḥammad b. Jašjāš*.

Cordobés, encargado de la guardia de su ciudad. Tuvo por maestro a al-Qālī, ʿAbd al-Salām b. al-Samḥ <sup>29</sup> y otros. Fue versado en la literatura y astronomía. (Véanse *al-Takmila*, I, 381, núm. 1.057; al-Marrākuṣī, VI, 180, núm. 493).

32. *Muḥammad b. Jaṭṭāb al-Azdī*

Fue natural de Córdoba. Gramático y literato a cuyas clases acu-

<sup>27</sup> Véase el núm. 11.

<sup>28</sup> Ibn Ḥayyān (III, 46) le denomina Ibn al-Maṣnūʿ.

<sup>29</sup> ʿA. al-Salām b. al-Samḥ al-Hawwārī (387/997). Alfaquí Šāfiʿī. Véase González Palencia, 437.

dían los hijos de los magnates cortesanos. Asimismo componía versos. Tuvo por profesores a su propio padre, al-Qālī, Ibn al-Quṭīyya y al-Rabāhī. Véanse al-Ḥumaydī, 54, núm. 47; al-Ḍabbī, 64, núm. 109; *al-Takmila*, I, 377, núm. 1.035; al-Marrākuṣī, VI, 180, núm. 495; al-Suyūṭī, I, 99, núm. 163.

33. *Muḥammad b. Ma'mar al-Āyyānī*, 377/987

Como indica su apellido, fue natural de Jaén. Le llama Ibn al-Abbār: *Mustamlī Abū 'Alī* (el copista de Abū 'Alī) pues, transcribió y corrigió junto con al-Fihri *al-Kitāb al-Bārī'* de al-Qālī. (Véase *al-Takmila*, I, 371, núm. 1.014).

34. *Muḥammad b. Marwān b. Zuhr al-Iyādī*, 422/1030

Natural de Sevilla, en la cual pasó la mayor parte de su vida antes de trasladarse a Córdoba en 417/1026. En Córdoba transmitió de al-Qālī, Abū Bakr b. Mu'āwiya al-Quraṣī y de otros. Era un alfaquí versado en emitir *fatwas*. (Véanse Ibn Jayr, 325; *al-Ṣila*, II, 514, núm. 1.122; al-Ṣafadī, V, 16, núm. 1.974).

35. *Muḥammad b. Sa'īd al-Warrāq*, 362/972

Conocido por Ibn al-Hannān. Natural de Écija, vivió en Córdoba, oyó de Qāsim b. Aṣḅag, Muḥammad b. Abī Dulaym, Abū Bakr al-Quraṣī y de Ismā'īl b. al-Qāsim al-Qālī. Fue solícito de los libros, versado en la literatura. (Véase Ibn al-Faraḍī, II, 73, núm. 1.305).

36. *Muḥammad b. Sa'īd b. Abī'Utba al-Quṣayrī*, 377/987

Cordobés. Según Ibn Baṣkuwāl, fue versado en varias ramas del conocimiento. Anotó muchos libros por su propia mano y no hubo

quien pudiera competir con él en su buena manera de escribir y transcribir. Transmitió de al-Qālî y de al-Rabâhî. (Véase *al-Şila*, II, p. 477, núm. 1.030).

37. *Muḥammad b. 'Ubayd Allāh al-Bannānî*, 424/1032

Natural de Sevilla, de él habla su discípulo al-Jūlānî: "Fue inteligente, juicioso de buen aspecto, firme en sus asuntos, considerable entre los hombres... encontró a varios maestros con los cuales estudió, tales como Wahb b. Masarra, Abū Bakr al-Quraşî. (Véase *al-Şila*, II, 517, núm. 1.128).

38. *Muḥammad b. 'Umar b. 'Abd al-'Azîz, Ibn al-Qūṭiyya*

Habíamos dicho, en páginas anteriores<sup>30</sup>, que al-Qālî admiraba mucho a Ibn al-Qūṭiyya y le consideraba como el lingüista más noble del Andalus. Ibn al-Qūṭiyya, según al-Qiftî<sup>31</sup>, acompañó a Abū 'Alî y se hizo su alumno, cosa que es afirmada por Şawqî Dayf<sup>32</sup>. (Véanse GAL<sup>a</sup>, III, 89, GAS, II, 684; Iyāza, 425, núm. 231; Chejne, 188).

39. *Muḥammad b. Yahyà b. Mālik al-Gāfiqî*, 360/970

Conocido por Ibn al-Mawşūl. De Tortosa. Recibió la enseñanza en Córdoba, donde oyó de al-Qāsîm b. Aşbag, Abū Bakr b. Mu'āwiya al-Quraşî, el cadî Mundîr b. Sa'îd y al-Qālî. Viajó con su padre a Oriente y oyó en Egipto, Basora y Bagdad. Partió a Persia donde residió hasta su muerte en Ispahān. (Véase *al-Takmila*, I, 387, núm. 1.078; *al-Nafh*, II, 151).

<sup>30</sup> Véase p. 51 del vol. XXXIII, 1984-1985 de esta Revista.

<sup>31</sup> al-Qiftî, III, 178, núm. 680.

<sup>32</sup> Dayf, 291.

40. *Sa'īd b. Muḥammad b. Šu'ayb al-Anṣārī*, 420/1029

Orador de la isla de Qabtur y de otros lugares. Oyó de al-Qālī escasas veces cuando era muchacho. Transmitió de Abū l-Ḥasan al-Anṭākī y Abū Zakariyyā al-'Aidī y de al-Zubaydī. Fue un hombre virtuoso y destacado por su solicitud del Corán. Versado en su comentario y sus lecturas, asimismo fue conocedor en la lengua y sus géneros. (Véase *al-Šila*, I, 216, núm. 486).

41. *Sa'īd b. 'Uṭmān al-Qazzāz*, 400/1009

Conocido por *Lihyat al-Dībl*. Fue versado en literatura y filología, asimismo tenía interés por la ciencia jurídica y el hadiz. Fue uno de los discípulos más renombrados de al-Qālī, según Ibn Baškuwāl —junto a Ibn Abū al-Ḥubāb y al-Zubaydī— por haber sido los que dirigieron el movimiento lingüístico después de al-Qālī. Compuso un tratado como réplica a Šā'id al-Bagdādī y en el que defendió a su maestro al-Qālī. (Véanse al-Ḥumaydī, 233, núm. 479; Ibn Jayr, 325; al-Ḍabbī, 298, núm. 809; *al-Šila*, I, 208, núm. 468; al-Qiftī, II, 44, núm. 273; al-Suyūṭī, I, 585, núm. 1.229).

42. *Sulaymān b. Jalaf b. Gamrūn*, 408/1017

Denominado "Ibn Nufayl". Hijo del ya mencionado Jalaf b. Sulaymān<sup>33</sup>. Lo cita Ibn Jayr como transmisor de varios libros tales como los *Nawādir* de Abū Zayd, *al-Muṭallaṭ* de Quṭrub, *al-Zāhir* de Ibn al-Anbārī, *Iṣlāḥ al-Mantiq* de Ibn al-Sikkīt, y otros. Asimismo transmitió los *Nawādir* de al-Qālī. (Véanse Ibn Jayr, 325, 371 y otras páginas; *al-Šila*, I, 197, núm. 446).

43. *Ubayd Allāh b. Faray' al-Ṭūṭalqī*, 386/996

Figura entre los que transmitieron los *Nawādir* de al-Qālī. Estudió

<sup>33</sup> Véase el núm. 22.

asimismo con Ibn al-Qūṭiyya y Abū 'Abd Allāh al-Rabāhī. Fue natural de Córdoba. (Véanse Ibn Jayr, 399; *al-Šila*, I, 300, núm. 666; al-Qiftī, II, 153, núm. 368).

44. *Yūnus b. 'Abd Allāh b. Mugīt*, 429/1037

Conocido por Ibn al-Šaffār. Lo consigna Ibn Jayr entre los transmisores de *al-Nawādir* y dice: "estudió con él —al-Qālī— parte de *al-Nawādir*". Tenía por maestros también a Muḥammad b. Mu'āwiya al-Qurašī, al-'Abbās b. 'Amr y otros. (Véanse al-Ḥumaydī, 384, núm. 910; Ibn Jayr, 325; al-Ḍabbī, 512, núm. 1.499; *al-Mugrib*, I, 159, núm. 101).

45. *Yūsuf b. Faḍāla*

Lo calificó Ibn Baškuwal como uno de los discípulos de al-Qālī y famoso por haberle acompañado. Transmitió, además de *al-Nawādir*, las obras de al-Qālī: *Fa'altu wa afaltu* y *Afalu min kaḍā*. (Véanse Ibn Jayr, 399; *al-Šila*, II, 676, núm. 1.494).

46. *Yūsuf b. Hārūn al-Ramādī*, 403/1012

El gran poeta andalusí. Recibió a al-Qālī con un poema largo e impresionante. Estudió con él y transmitió *al-Nawādir*. (Véanse *al-Yatīma*, II, 99; al-Ḥumaydī, 369, núm. 878; *al-Maṭmaḥ*, 69-74; *al-Šila*, II, 674, núm. 1.491; al-Ḍabbī, 478, núm. 1.451; Ibn Jallikān, VII, 225, núm. 848; *al-Mugrib*, I, 392, núm. 280; *al-Nafḥ*, IV, 36).